

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (72)1587

Vol. 1972/0221

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(72) 1587 def.

Brussel, 22 december 1972

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

betreffende de coördinatie van het onderzoek in de landbouw

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(72) 1587 def.

TOELICHTING

De aanpassing van de landbouw in een snel expanderende economie en de verwezenlijking van de doelstellingen van het gemeenschappelijke landbouwbeleid, zoals deze zijn omschreven in artikel 39 van het Verslag, eisen van hen die in de landbouw werkzaam zijn bijzondere inspanningen, zowel op technisch en economische gebied als op sociaal gebied.

Het is noodzakelijk deze inspanningen door middel van een bijzondere actie op het gebied van het onderzoek in de landbouw te steunen en te richten.

Het landbouwkundig onderzoek draagt reeds op doeltreffende wijze bij tot bedoelde aanpassing. De bereikte vorderingen zijn vaak ontsproten aan wetenschappelijke werkzaamheden, aanvankelijk op het gebied van de productietechnieken, en sinds kort ook op economisch en sociaal gebied.

Gezien de steeds belangrijker wordende plaats die het onderzoek aldus inneemt bij het bepalen van de richting waarin de aanpassing aan de economische ontwikkeling zich voltrekt, wordt het hoogst noodzakelijk dit onderzoek in communautair verband te coördineren ten einde de verwezenlijking van het gemeenschappelijke landbouwbeleid te bevorderen.

Deze coördinatie moet worden gebaseerd op een grondige kennis van de structuur en de werking van de organisaties die zich in elke lid-staat met het landbouwkundig onderzoek bezighouden, alsmede op de verkregen onderzoeksresultaten.

In het kader van de coördinatie moet de taak van de Gemeenschap in de eerste plaats bestaan uit een optimaal gebruik van het onderzoekspotentieel van de lid-staten in overeenstemming met de behoeften van het gemeenschappelijke landbouwbeleid. Dit betekent dat het werk van de lid-staten op dit gebied moet worden georiënteerd en gestimuleerd met inachtneming van de communautaire behoeften en van de door elk hunner uitgevoerde onderzoeksprojecten of -programma's.

Bovendien zou het de taak van de Gemeenschap moeten zijn om, wanneer de behoefte daaraan zich doet gevoelen, de nationale inspanningen aan te vullen of in voorkomend geval leemten te vullen, in het bijzonder door middel van een passende financiële interventie, al naar het geval met middelen afkomstig van de jaarlijkse begroting van de Gemeenschap dan wel van door de Commissie aan de Raad voor te leggen bijzondere begrotingen.

Deze maatregelen zouden echter niet ten volle effect sorteren indien niet gelijktijdig zou worden getracht te komen tot een betere verspreiding van de kennis op onderzoeksgebied, met het doel de resultaten sneller ter beschikking van de belanghebbenden te stellen.

De werkzaamheden in dit verband moeten ingepast worden in het Onderzoeks- en ontwikkelingsgebied van de Gemeenschap. Daarom is er een nauwe samenwerking tussen de voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid verantwoordelijke diensten en de andere verantwoordelijke diensten van de Commissie, die inzake onderzoek en ontwikkeling zou kunnen beroep doen op haar eigen organen.

Om deze taak tot een goed einde te brengen dienen nauwe contacten te worden gelegd tussen de Commissie en de wetenschappelijke kringen in de landbouw, en speciaal met de overheidsdiensten die in de lid-staten belast zijn met de coördineren van dit onderzoek. Een op te richten Comité voor de coördinatie van het landbouwkundig onderzoek zal de meest geschikte verbindings-schakel vormen.

De rol van dit Comité zou dus zijn, de Commissie bij te staan in haar algemene taak van coördinatie van het onderzoek in de landbouw. Daarnaast zou het door de Commissie moeten worden geraadpleegd over de in het kader van de coördinatie te treffen maatregelen.

Indien aldus te werk wordt gegaan, zal het optreden van de Gemeenschap de arbeid van de onderzoekers vergemakkelijken en deze volledig tot zijn recht laten komen, zulks met eerbiediging van de in de verschillende lid-staten bestaande structuren en van de voor alle onderzoekwerk noodzakelijke vrijheid.

-VOORSTEL VOOR EEN VERORDENING

VAN DE RAAD

betreffende de coördinatie
van het onderzoek in de landbouw

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap
inzonderheid op artikel 43,

gezien het voorstel van de Commissie,

gezien het advies van het Europese Parlement,

overwegende dat een doeltreffende coördinatie op het gebied van het onderzoek in de landbouw erop gericht moet zijn dat het onderzoekwerk in de lidstaten zo veel mogelijk in het algemeen belang wordt georganiseerd, dat de resultaten van dit werk doeltreffend worden aangewend, dat deze arbeid in een richting wordt gestuurd die meer in overeenstemming is met de behoeften van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en dat tevens de onderzoeksmiddelen worden gebundeld voor het bestuderen van bepaalde vraagstukken die voor de Gemeenschap van bijzonder belang zijn;

overwegende dat het in verband hiermede dienstig is een wederzijdse raadpleging alsmede uitwisselingen van gegevens ten aanzien van de in de lidstaten bestaande en overwegen programma's van landbouwkundig onderzoek te organiseren en te voorzien in de daartoe noodzakelijke middelen;

overwegende dat in een aantal gevallen het gewenste resultaat kan worden verkregen dank zij een gecoördineerd gebruik van de in overeenstemming met aan de betrokken lidstaten gezonden aanbevelingen aangewende middelen;

overwegende dat deze middelen echter ontoereikend kunnen blijken, hetzij wegens hun aard, hetzij omdat de ter beschikking van de lid-staten staande middelen hen niet in staat stellen hun inspanningen op onderzoekgebied te vergroten ten einde ten volle aan de behoeften van het gemeenschappelijk landbouwbeleid te kunnen voldoen; dat in genoemde omstandigheden de Gemeenschap eventueel de inspanningen van de lid-staten moet kunnen steunen en aanvullen teneinde beter te voldoen aan de eisen op onderzoekgebied en aldus te voorzien in de behoeften van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;

overwegende dat, met het oog op de behoeften voor de coördinatie en wegens het ingewikkelde karakter van de te bestuderen wetenschappelijke vraagstukken en van de te treffen maatregelen, een nauwe en constante samenwerking tussen de Commissie en de lid-staten wenselijk is;

overwegende dat in het kader van het algemeen ontwikkelingsbeleid uitgewerkt door de Commissie met de hulp van consultatie-instanties hieromtrent, een uit vertegenwoordigers van de lid-staten samengesteld Comité onder voorzitterschap van de Commissie het meest geschikte bestek vormt om deze samenwerking te ontwikkelen en dat een dergelijk Comité de Commissie zinvol kan bijstaan en adviseren bij de haar op gebied van de coördinatie van het onderzoek in de landbouw opgedragen taak;

overwegende dat voor de coördinatie van de nationale inspanningen een grondige kennis van de situatie in elke lid-staat met betrekking tot het onderzoek in de landbouw, alsmede een voldoende informatie inzake de andere voor de landbouw van belang zijnde onderzoeken, noodzakelijk zijn; dat dient te worden geregeld hoe de aldus verzamelde informatie toegankelijk zal zijn voor de gebruikers;

dat erop dient te worden toegezien dat de resultaten van de onderzoeken waarvan de Gemeenschap deelneemt ter beschikking van de Gemeenschap worden gesteld;

overwegende dat, het met het oog op het profijt van de verkregen resultaten, dienstig is de verspreiding en algemene bekendmaking ervan te bevorderen;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

./.

Artikel 1

Ten einde de verwezenlijking van de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid mogelijk te maken, worden de coördinatie en de bevorderingen der inspanningen op het gebied van het landbouwkundig onderzoek op communautair vlak waargenomen en gecoördineerd met de algemene ontwikkelingspolitiek volgens de in deze verordening vervatte voorwaarden.

TITEL I : PERMANENTE ACTIES

Artikel 2

Ten einde doorlopend bij te dragen tot de coördinatie en de bevordering van het landbouwkundig onderzoek, onderneemt de Commissie met name de volgende permanente acties :

a) Informatie :

De Commissie houdt een permanente inventaris bij van de in de lid-staten bestaande ontwerp-programma's en programma's van landbouwkundig onderzoek;

b) Raadpleging :

De Commissie bestudeert permanent de ontwikkelingslijnen en de tendensen van het landbouwkundig onderzoek in de lid-staten, in het licht van de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

Zij organiseert hiertoe met de lid-staten wederzijdse raadplegingen in het kader van het in artikel 4 bedoelde Comité alsmede, informatie-uitwisselingen de organisatie van technologische seminaria, de uitwisseling van onderzoekers, studiereizen en wetenschappelijke expertises met zich kunnen brengen.

Indien noodzakelijk richt de Commissie tot de lid-staten aanbevelingen betreffende de gewenste richtingen voor het voeren van een in gemeenschapsverband gecoördineerd landbouwkundig onderzoek.

TITEL II : SPECIFIEKE ACTIES

Artikel 3

Tevens kunnen de volgende specifieke acties worden ondernomen :

- a) de coördinatie van nationale programma's in gemeenschapsverband door een rationele organisatie van de in de lid-staten verrichte inspanningen, een doeltreffender gebruik van de resultaten daarvan of een oriëntatie die meer strookt met de behoeften van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.
De Commissie richt hiertoe aanbeveling tot de lid-staten die betrekking hebben op de uitvoering van deze actie.
- b) de uitvoering van gemeenschappelijke programma's welke dienen om de in de lid-staten verrichte inspanningen ten aanzien van onderwerpen die van bijzonder communautair belang zijn te vergroten of aan te vullen.
- c) de oprichting van gemeenschappelijk te financieren instellingen, indien deze noodzakelijk blijken om een werkelijke leemte aan te vullen op een gebied waarvan het communautaire belang wordt erkend.

TITEL III : ALGEMENE EN FINANCIËLE BEPALINGEN

Artikel 4

1. Er wordt een Permanent Comité voor het landbouwkundig onderzoek ingesteld, hierna het "Comité" genoemd.
2. Het Comité staat de Commissie bij in de op grond van deze verordening op haar rustende taken, met name bij :

- a) het bestuderen van de ontwikkelingslijnen en de tendensen van het landbouwkundig onderzoek in overeenstemming met artikel 2 b);
- b) het onderzoek en de selectie van de in artikel 3 bedoelde specifieke acties;
- c) de coördinatie en het beheer van deze acties.

Bovendien vestigt het Comité de aandacht van de Commissie op de noodzaak de informatie en de opleiding van de bij de acties betrokken wetenschappelijke deskundigen uit te breiden en te vervolmaken.

- 3. Bij het vervullen van op haar rustende taken in het kader van de Algemene onderzoek- en ontwikkelingspolitiek kan de Commissie de hulp van het Comité inroepen.
- 4. Het Comité is samengesteld uit vertegenwoordigers van elke lid-staat, die kunnen worden bijgestaan door deskundigen.

Het Comité staat onder voorzitterschap van een vertegenwoordiger van de Commissie.

Het secretariaat van het Comité wordt waargenomen door de diensten van de Commissie.

Het Comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 5

- 1) Onder meer ten einde der Commissie in staat te stellen de in artikel 2 a) bedoelde actie te voeren, verstrekken de lid-staten haar de wetenschappelijke, economische en financiële gegevens betreffende de alleen of in samenwerking beoogde of uitgevoerde onderzoekprojecten en -programma's.
- 2) Na raadpleging van het in artikel 4 bedoelde Comité stelt de Commissie vast op welke voorwaarden de verzamelde inlichtingen en met name de gegevens die blijken uit de in artikel 2 a) bedoelde permanente inventaris ter beschikking van de gebruikers worden gesteld.

Artikel 6

De Commissie treft alle nodige maatregelen om te verzekeren dat de in het kader van de toepassing van artikel 3 sub b) en c) verkregen onderzoekresultaten ter beschikking van de Gemeenschap worden gesteld, ook indien daarop octrooi kan worden verleend.

De Commissie bevordert de verspreiding van de resultaten van het landbouwkundig onderzoek.

De Commissie maakt gebruik van de passende middelen om te bevorderen dat de wetenschappelijke resultaten die de verwezenlijking van de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid naderbij kunnen brengen, algemeen bekend worden.

Artikel 7

De in artikel 3, leden b) en c) bedoelde acties worden vastgesteld volgens artikel 43.

Artikel 8

De Raad beslist over het financiële aandeel van de Gemeenschap in de in artikel 3 bedoelde acties. Dit kan pro rata niet meer bedragen dan 10 % van de kosten van de volgens artikel 3 a) gecoördineerde nationale programma's. Het kan maximaal 50 % bedragen van de kosten van de in artikel 3 b) bedoelde acties.

Artikel 9

De Commissie legt het Europese Parlement en de Raad periodiek een rapport betreffende de coördinatie van het landbouwkundig onderzoek voor.

Dit rapport omvat onder andere :

- inlichtingen betreffende de nationale structuur van het landbouwkundig onderzoek;
- een overzicht van de ontwikkeling van het landbouwkundig onderzoek in Gemeenschapsverband;
- een staat in het kader van deze verordening ondernomen acties;
- een prospectieve beschouwing over de wenselijke ontwikkeling van het landbouwkundig onderzoek van de lid-staten en van de coördinatie daarvan in Gemeenschapsverband, rekening houdend met de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Gedaan te Brussel,